



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

NL | EN | DE

.JABO

.JA

CONTENT

NL	_____	04
EN	_____	08
DE	_____	12

ONDERHOUDSADVIES

In deze onderhoudshandleiding van Jabo vind je tips en adviezen voor het onderhouden en verzorgen van jouw Jabo tapijt.

De basis van tapijt

Een Jabo tapijt is opgebouwd uit poolmateriaal dat stevig is verankerd in een gronddoek. De pool bestaat uit lussen, gesneden draden of een combinatie daarvan, wat zorgt voor diverse structuren en uitstralingen; van strak en vlak tot speels en hoogpolig. De dichtheid varieert per type: van open en luchtig tot compact en vol. Hoewel sommige structuren vuil iets sneller opnemen dan andere, wordt elk tapijt bij gebruik vuil. Regelmatig onderhoud is daarom essentieel.

DAGELIJKSE VERZORGING

Regelmatig en grondig stofzuigen is de belangrijkste vorm van dagelijks onderhoud. Door dit consequent toe te passen, voorkomt u dat vuil zich vastzet tussen de vezels. Dit helpt niet alleen om uw tapijt schoon te houden, maar draagt ook bij aan het behoud van de structuur en uitstraling.

Voor het beste resultaat gebruikt u bij voorkeur een stofzuiger met een elektrisch aangedreven roterende borstel. Deze maakt vuil effectief los dankzij een liggende cilinder met spiraalvormige borstelharen. Heeft uw stofzuiger een vaste borstel, werk dan rustig en gecontroleerd, zodat het vuil goed wordt opgenomen.

Praktische tips

- Begin direct met regelmatig stofzuigen zodra het tapijt is gelegd.
- Geef extra aandacht aan intensief gebruikte zones, zoals entrees, looppaden en zitgedeeltes.
- Gebruik indien nodig een kleinere zuigmond voor moeilijk bereikbare plekken.

PERIODIEKE VERZORGING

Naast het dagelijkse stofzuigen is het belangrijk om het tapijt periodiek intensiever te onderhouden.

Denk hierbij aan:

- Het regelmatig verplaatsen van meubels om drukplekken te voorkomen.
- Het tijdig controleren op beschadigingen of slijtage.
- Het professioneel laten reinigen van het tapijt, bij voorkeur zonder stoom of zeep, omdat deze middelen vuil juist kunnen aantrekken. Gebruik bij professionele reiniging geschikte producten, zoals James Cleansoft voor wollen tapijt en James Cleanmaster voor synthetische of gemengde materialen.

VERVUILING: HOE TE VOORKOMEN

Een goede eerste stap in het behoud van een schoon tapijt is het voorkomen van vervuiling. Het plaatsen van een hoogwaardige inlooppad bij de buitendeur is daarbij essentieel. Kies bij voorkeur voor een mat met zowel een schrapende als vocht absorberende werking. Dit is vooral bij nat weer van grote waarde.

Praktische tip: Trek buitenschoenen uit bij binnenkomst, zeker op regenachtige dagen. Zo beperkt u de hoeveelheid vuil en vocht in huis én verlengt u de levensduur van uw tapijt aanzienlijk.

VERVUILING: DE JUISTE BEHANDELING

Vlekken zijn niet altijd te vermijden, maar met een snelle en zorgvuldige aanpak zijn ze vaak goed te verwijderen.

Zo behandelt u een vlek stap voor stap:

1. Schep zo veel mogelijk van het gemorste materiaal op met een lepel en werk van buiten naar binnen.
2. Neem een witte, vochtige badstoffen handdoek (uitgewrongen koud water) en leg deze plat op de vlek.
3. Laat de handdoek liggen tot hij verzadigd is en herhaal het proces met een schone doek.
4. Laat als laatste een droge handdoek liggen tot de plek volledig is opgedroogd. Zo voorkomt u kringen.

Voor hardnekkige vlekken: Gebruik na de eerste behandeling een gespecialiseerd product, zoals James Vlekkenwonder of James Vlekkenpray, afhankelijk van de soort vlek. Kijk voor gedetailleerde informatie op de Vlekkenlijn.

Aanvullende tips bij vlekverwijdering:

- Werk altijd van buiten naar binnen.
- Bij wol: wrijf met lange, zachte halen.
- Sommige vlekken vereisen meerdere behandelingen. Geduld is belangrijk.
- Vermijd producten met optische bleekmiddelen of 'wondermiddelen'.
- Koolzuurhoudend mineraalwater kan helpen bij het losmaken van kleurstoffen.
- Restvlekken van natuurlijke kleurstoffen (zoals koffie of thee) vervagen meestal door lichtinwerking.
- Laat behandelde plekken altijd goed drogen om kringen te voorkomen.
- Schade door chemicaliën (zoals bleekmiddel, roest of urine) is meestal niet volledig te herstellen.
- Voorkom beschadiging door het schuiven van meubels of schurende deuren.

Water vermijden

Sisal en zeegras kunnen niet goed tegen vocht. Te veel water kan leiden tot schade, zoals vervorming of vlekken door kleurstoffen uit de onderlaag van het tapijt. Vermijd daarom reinigingsmethoden zoals stoomreiniging of het gebruik van shampoo, die het tapijt kunnen doordrenken. Zorg er altijd voor dat het tapijt goed gestofzuigd en schoon is voordat vocht wordt aangebracht, omdat opgelost vuil vlekken kan veroorzaken.

JAMES SCHOONMAAKMIDDELEN

James is onze vaste partner op het gebied van schoonmaakmiddelen en zullen wij daarom te allen tijde adviseren.

Kijk voor meer informatie op www.james.eu.



VLEKKENWONDER

Deze reiniger verwijdt moeiteloos o.a. koffie, thee, fruit en rode wijn uit het tapijt.



VLEKKENSPRAY

Deze vlekken spray verwijdt o.a. lijm, kauwgom, teer, schoensmeer en verf uit uw tapijt.



INTERIEURREINIGER

Met deze reiniger frist u uw tapijt op en verwijdt u bijvoorbeeld storende looppaden, ligplekken van huisdieren of smoezeligheid.



VEZELBESCHERMER ECO

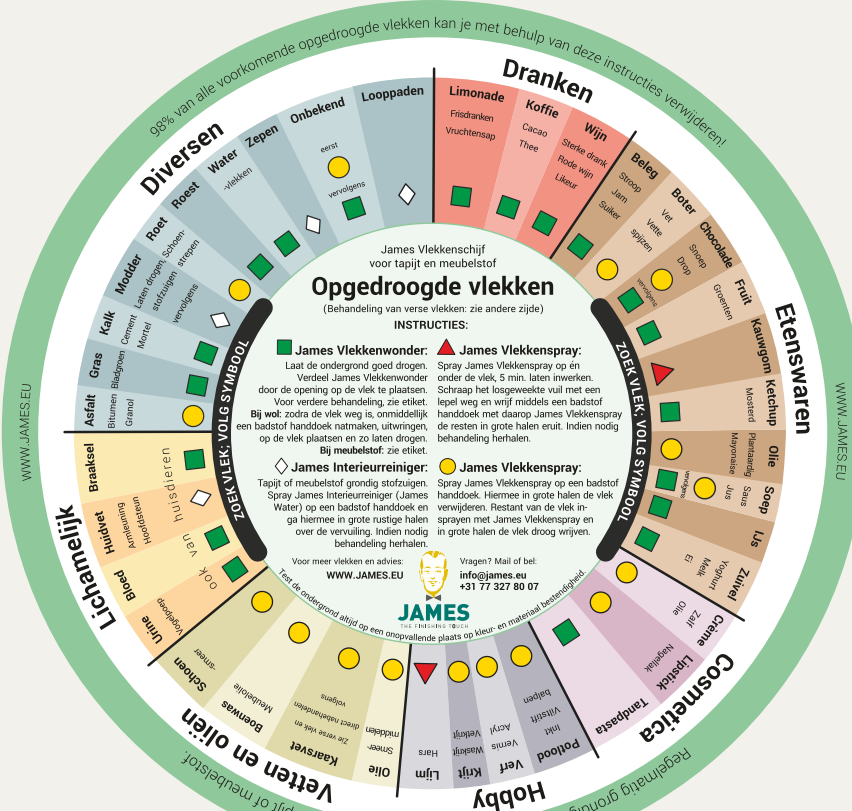
De vezelbeschermmer kan u gebruiken om het tapijt preventief te beschermen tegen vlekken. Door dit toe te passen blijven vloeistoffen grotendeels op het tapijt parelen en kan het lastiger intrekken.

Vlekkenzoekmachine

Scan de QR-code en gebruik James Vlekkenzoekmachine voor de juiste verwijdermethode per soort vlek.



JAMES VLEKKENSCHIJF



MAINTENANCE ADVICE

In this maintenance guide from Jabo, you'll find tips and advice on how to care for and maintain your Jabo carpet.

The basics of a carpet

A Jabo carpet consists of pile material firmly anchored in a backing. The pile may be loops, cut fibers, or a combination of both, creating a variety of structures and appearances. From sleek and flat to playful and high-pile. Density varies by type: from open and airy to compact and full. While some structures may absorb dirt more easily than others, all carpets become soiled over time. Regular maintenance is therefore essential. high pile. Density varies by type: from open and airy to compact and full. Although some structures absorb dirt slightly faster than others, every carpet gets dirty with use. Regular maintenance is therefore essential.

DAILY CARE

Frequent and thorough vacuuming is the most important form of daily maintenance. By vacuuming consistently, you prevent dirt from settling between the fibers. This not only keeps your carpet clean, but also helps preserve its structure and appearance.

For best results, we recommend using a vacuum cleaner with a motorized rotating brush. This effectively loosens dirt thanks to a horizontal cylinder with spiral-shaped bristles. If your vacuum has a fixed brush, work slowly and with control to ensure proper suction.

Practical tips

- Start vacuuming regularly as soon as the carpet is installed.
- Pay extra attention to high-traffic areas, such as entrances, walkways, and seating areas.
- Use a smaller nozzle for hard-to-reach spots if necessary.

PERIODIC CARE

In addition to daily vacuuming, it is important to carry out deeper cleaning periodically.

Consider:

- Regularly moving furniture to prevent pressure marks.
 - Checking for damage or wear in time.
 - Having the carpet professionally cleaned, preferably without steam or soap, as these can attract more dirt.
- When using professional cleaning, choose appropriate products such as James Cleansoft for wool carpets and James Cleanmaster for synthetic or blended materials.

PREVENTING SOILING

A good first step in keeping your carpet clean is to prevent dirt from entering. Placing a high-quality doormat at the front door is essential. Ideally, choose a mat with both scraping and moisture-absorbing functions, especially important in wet weather.

Practical tip: Remove outdoor shoes when entering, especially on rainy days. This greatly reduces dirt and moisture in your home and significantly extends the life of your carpet.

STAIN TREATMENT

Stains are not always avoidable, but with a quick and careful approach, they are often easy to remove.

Step-by-step stain treatment:

1. Scoop up as much of the spilled material as possible with a spoon and work from the outside in.
2. Take a white, damp terry towel (rinsed in cold water) and lay it flat on the stain.
3. Leave the towel until it is saturated, then repeat the process with a clean one.
4. Finally, place a dry towel on the area until it is fully dry. This helps prevent rings.

For persistent stains:

After the initial treatment, use a specialized product such as James Stainwonder or James Stainspray, depending on the type of stain. For detailed info, see the James Stain Disk.

Additional stain removal tips:

- Always work from the outside in.
- On wool: rub with long, gentle strokes.
- Some stains require multiple treatments. Be patient.
- Avoid products with optical brighteners or miracle solutions.
- Sparkling mineral water can help lift color-based stains.
- Residual stains from natural colorants (like coffee or tea) often fade with light exposure.
- Always allow treated areas to dry thoroughly to prevent rings.
- Damage from chemicals (like bleach, rust, or urine) is usually irreversible.
- Avoid damage caused by dragging furniture or scraping doors.

Avoid water

Sisal and seagrass are not water-resistant. Excess moisture can cause damage such as warping or stains from dyes in the carpet's backing. Avoid cleaning methods like steam cleaning or shampooing, which may saturate the carpet. Always vacuum thoroughly before introducing moisture, as dissolved dirt can cause stains.

JAMES CLEANING PRODUCTS

James is our trusted partner in cleaning solutions and is always our recommendation.

More info: www.james.eu



STAINWONDER

Effortlessly removes coffee, tea, fruit, and red wine stains from your carpet.



STAINSPRAY

Effectively removes glue, chewing gum, tar, shoe polish, and paint.



INTERIOR CLEANER

Refreshes your carpet and removes noticeable traffic paths, pet resting spots, or general dinginess.



FIBER PROTECTOR ECO

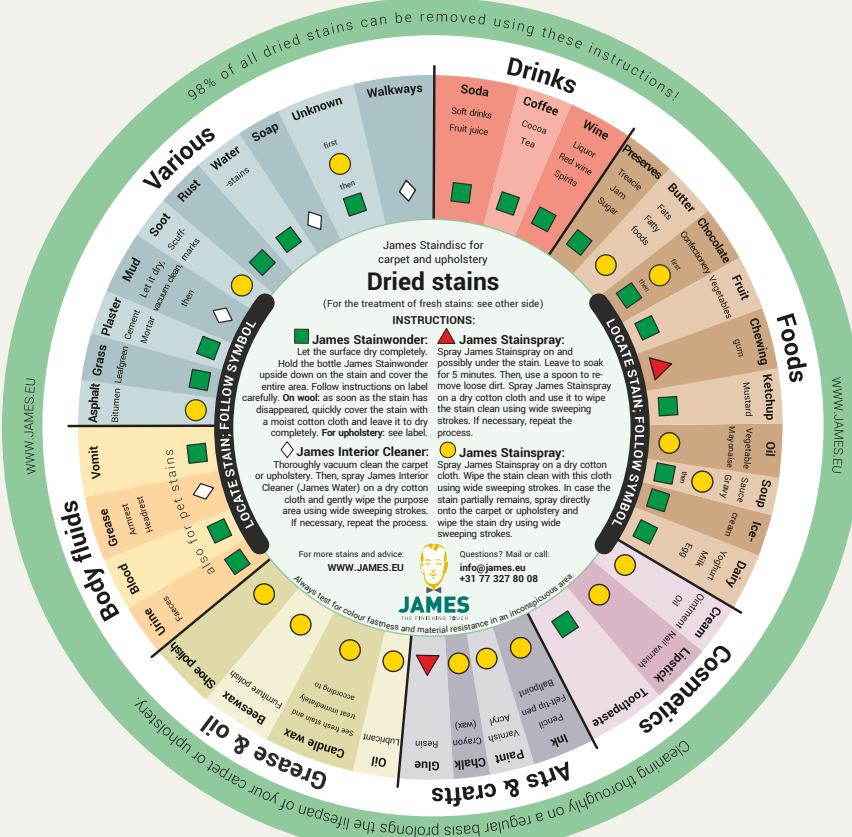
Protects the carpet preventively against stains. Helps liquids bead on the surface instead of soaking in.

Stainfinder

Scan the QR code and use the James Stain Finder for the right removal method per type of stain.



JAMES STAIN DISK



PFLEGEHINWEISE

In dieser Pflegeanleitung von Jabo finden Sie Tipps und Ratschläge zur Pflege und zum Erhalt Ihres Jabo-Teppichs.

Die Grundlagen des Teppichs

Ein Jabo-Teppich besteht aus Polmaterial, das fest in einem Trägergewebe verankert ist. Der Flor kann aus Schlingen, geschnittenen Fasern oder einer Kombination bestehen und erzeugt dadurch unterschiedliche Strukturen und Looks und von glatt und eben bis hin zu verspielt und hochflorig. Die Dichte variiert je nach Typ: von offen und luftig bis kompakt und voll. Auch wenn manche Strukturen schneller Schmutz aufnehmen als andere, wird jeder Teppich bei Gebrauch verschmutzt. Regelmäßige Pflege ist daher unerlässlich.

TÄGLICHE PFLEGE

Regelmäßiges und gründliches Staubsaugen ist die wichtigste Form der täglichen Pflege. So verhindern Sie, dass sich Schmutz zwischen den Fasern festsetzt. Das trägt nicht nur zur Sauberkeit bei, sondern erhält auch Struktur und Optik Ihres Teppichs.

Für das beste Ergebnis empfehlen wir einen Staubsauger mit elektrisch angetriebener rotierender Bürste. Diese löst den Schmutz effektiv mit einer waagerechten Walze und spiralförmigen Borsten. Hat Ihr Staubsauger eine feste Bürste, arbeiten Sie langsam und kontrolliert, um eine gute Aufnahme zu gewährleisten.

Praktische Tipps

- Beginnen Sie direkt nach der Verlegung mit regelmäßigem Staubsaugen.
- Achten Sie besonders auf stark genutzte Bereiche wie Eingänge, Laufwege und Sitzbereiche.
- Verwenden Sie bei Bedarf eine kleinere Düse für schwer zugängliche Stellen.

PERIODISCHE PFLEGE

Neben dem täglichen Staubsaugen ist es wichtig, den Teppich regelmäßig gründlich zu reinigen.

Dazu zählen:

- Regelmäßiges Umstellen von Möbeln, um Druckstellen zu vermeiden.
 - Rechtzeitige Kontrolle auf Beschädigungen oder Abnutzung.
 - Professionelle Teppichreinigung. Vorzugsweise ohne Dampf oder Seife, da diese Schmutz anziehen können.
- Verwenden Sie geeignete Produkte wie James Cleansoft für Wollteppiche oder James Cleanmaster für synthetische oder Mischfasern.

SCHMUTZ VERMEIDEN

Ein sauberer Teppich beginnt mit der Vermeidung von Schmutzeintrag. Eine hochwertige Eingangsmatte an der Haustür ist dabei entscheidend. Wählen Sie idealerweise eine Matte mit schabendem und feuchtigkeitsabsorbierendem Effekt. Besonders bei nassem Wetter sehr sinnvoll.

Praktischer Tipp: Ziehen Sie bei Eintritt die Straßenschuhe aus, besonders an Regentagen. So reduzieren Sie die Schmutz- und Feuchtigkeitsmenge im Haus und verlängern die Lebensdauer Ihres Teppichs erheblich.

FLECKENBEHANDLUNG

Flecken lassen sich nicht immer vermeiden, doch mit schnellem und sorgfältigem Handeln sind sie oft gut zu entfernen.

Fleckentfernung Schritt für Schritt:

1. Entfernen Sie möglichst viel vom verschütteten Material mit einem Löffel. Von außen nach innen arbeiten.
2. Nehmen Sie ein weißes, feuchtes Frotteehandtuch (ausgewungen in kaltem Wasser) und legen Sie es flach auf den Fleck.
3. Lassen Sie das Tuch liegen, bis es gesättigt ist, und wiederholen Sie den Vorgang mit einem frischen Tuch.
4. Zum Schluss ein trockenes Tuch auflegen, bis die Stelle vollständig getrocknet ist. So vermeiden Sie Ränder.

Bei hartnäckigen Flecken: Verwenden Sie nach der Erstbehandlung ein Spezialprodukt wie James Fleckenwunder oder James Fleckenspray, je nach Art des Flecks. Weitere Infos finden Sie auf der James-Fleckenscheibe.

Zusätzliche Tipps zur Fleckentfernung:

- Immer von außen nach innen arbeiten.
- Bei Wolle: mit langen, sanften Bewegungen reiben.
- Manche Flecken erfordern mehrere Behandlungen – Geduld ist wichtig.
- Vermeiden Sie Produkte mit optischen Aufhellern oder "Wundermittel".
- Kohlensäurehaltiges Mineralwasser kann helfen, Farbflecken zu lösen.
- Rückstände von natürlichen Farbstoffen (wie Kaffee oder Tee) verblassen oft bei Licht.
- Behandelte Stellen immer gut trocknen lassen, um Ränder zu vermeiden.
- Schäden durch Chemikalien (wie Bleichmittel, Rost oder Urin) sind meist nicht vollständig zu beheben.
- Vermeiden Sie Beschädigungen durch schiebende Möbel oder schleifende Türen.

Wasser vermeiden

Sisal und Seegras sind nicht wasserresistent. Zu viel Feuchtigkeit kann zu Schäden wie Verformungen oder Verfärbungen durch Farbstoffe aus dem Teppichrücken führen. Vermeiden Sie daher Reinigungsmethoden wie Dampfreinigung oder Shampooinieren, die den Teppich durchnässen können. Staubsaugen Sie den Teppich immer gründlich, bevor Sie Feuchtigkeit einsetzen, da gelöster Schmutz Flecken verursachen kann.

JAMES REINIGUNGSPRODUKTE

James ist unser fester Partner für Reinigungsmittel und wird von uns stets empfohlen.

Weitere Informationen: www.james.eu



STAINWONDER

Entfernt mühlos u.a. Kaffee, Tee, Fruchtsaft und Rotwein.



STAINSPRAY

Entfernt effektiv u.a. Klebstoff, Kaugummi, Teer, Schuhcreme und Farbe.



INTERIOR CLEANER

Frischt Ihren Teppich auf und entfernt z. B. sichtbare Laufwege, Liegeflächen von Haustieren oder Grauschleier.



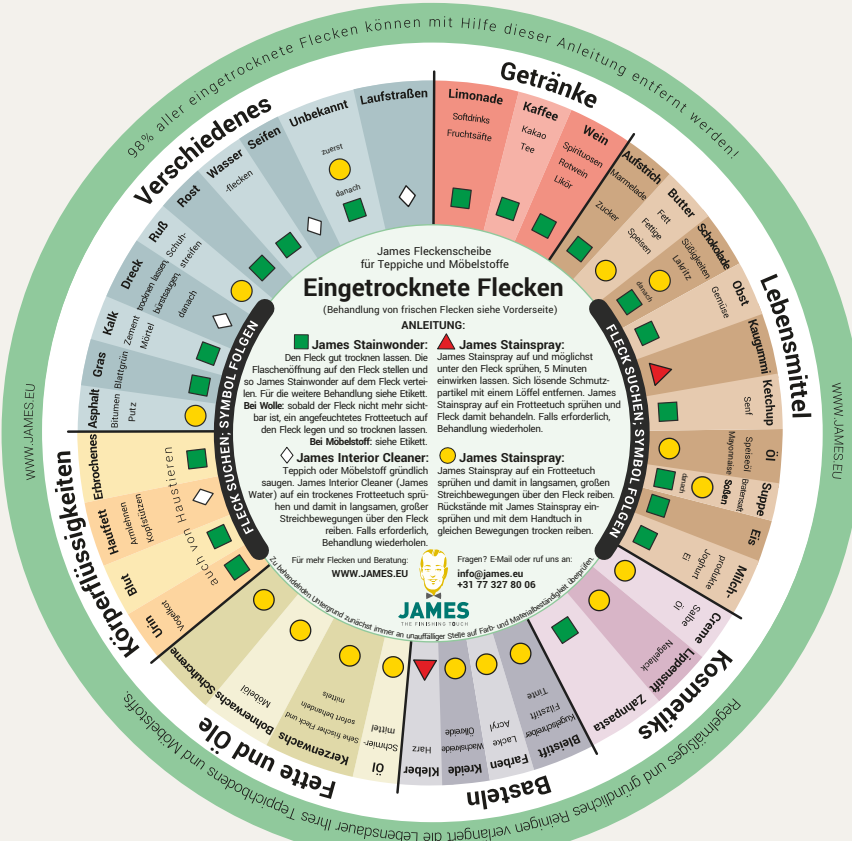
FASERSCHUTZ ECO

Dient dem vorbeugenden Schutz des Teppichs vor Flecken. Flüssigkeiten perlen weitgehend ab und dringen weniger ein.

Stain Finder

QR-Code scannen und James Fleckenfinder nutzen für die passende Entfernungsmethode je Flecktyp.





.JABO

NEED HELP OR ADVICE?
WE'RE HERE FOR YOU.



CONTACT

Jabo Carpets
Sasdjik 14
8281 BM Genemuiden
Netherlands

info@jabo-carpets.nl
+31 (0)38 385 64 44
www.jabo-carpets.nl

JA